

# **VEVOR<sup>®</sup>**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Technical Support and E-Warranty Certificate [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## **ELECTRIC ICE CREAM MIXER MACHINE**

### **USER MANUAL**

**Model: XZ-628**

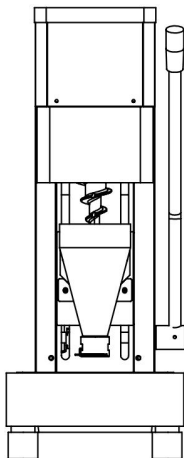
We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

# VEVOR<sup>®</sup>

## ELECTRIC ICE CREAM MIXER MACHINE

MODEL:XZ-628



<Picture Only For Reference >

### NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

**Technical Support and E-Warranty Certificate**  
**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>Warning-To reduce the risk of injury, user must read instructions manual carefully.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|   | <p>This product is subject to the provision of European Directive 2012/19/EC. The symbol showing a wheeled bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products marked as such may not be discarded with normal domestic waste, but must be taken to a collection point for recycling electrical and electronic devices</p> |

## Attentions

**It is mainly used for hard ice cream or frozen yogurt or a mixture of milk with frozen fruit. Applicable to cold drink chain stores, bars, fast food restaurants and other entertainment places.**

**Before using the Machine, please read this manual carefully and keep it properly**

- 1.Before using the Machine, clean it inside and outside with a damp cloth.
- 2.Do not fill the Machine with corrosive liquids. Do not directly pour liquids into the refrigerator.
- 3.When the Machine is not used for a long time, please disconnect the power supply and keep it dry.
- 4.Machine clean the inner chamber to prevent odor and bacteria and ensure food safety.

## Installation

- (1)Surface: Place the machine on a stable surface to ensure that the machine is vertically horizontal
- (2) Grounding: reliable grounding, according to the grounding and voltage requirements on the machine rated label

Note: stable ambient temperature, good ventilation, stable voltage, good cleaning conditions will make the machine have higher efficiency, less power consumption and longer life.

### Installation process

1)Position selection places the machine on a sufficiently stable and robust level stage to safely support its weight.

2)power suppl

a.Select the appropriate power supply according to the voltage and power on the nameplate

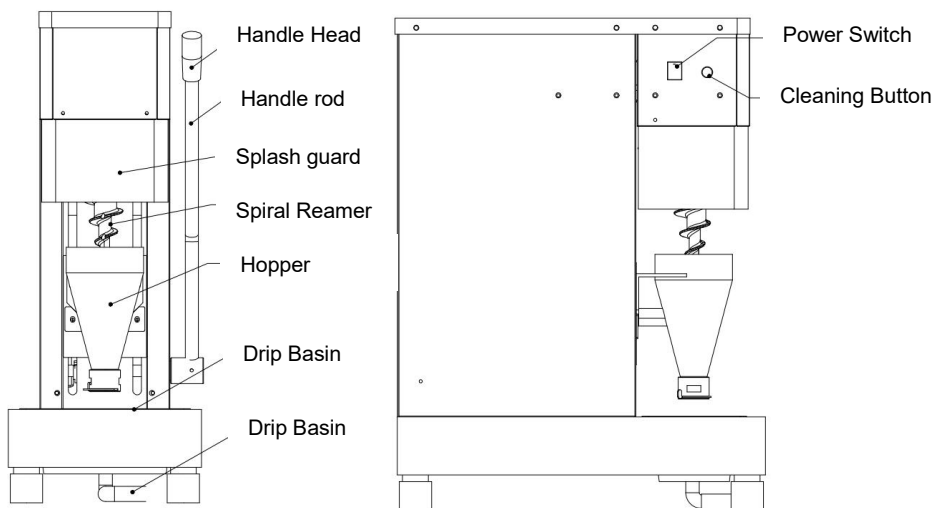
b. Connect the power cord and power supply to ensure that the ground wire is firmly connected to the ground wire

Note: For safety reasons, make sure the ground connection is good. All external wires and other appliances must meet national standards.

3)Water input and drainage output Put the inlet pipe into the clean and clear water, and put the drainage pipe into the drainage bucket.

## Operation

### 1. Appearance introduction



## **2.How to make a whirlpool of ice cream**

### **1)put in order**

Clean this device with a wet cloth before making the vortex ice cream.

The specific steps are described as follows:

- a.Make sure to pull the plug
- b. Remove the funnel, place it into disinfectant in water and food grade tanks, clean until clean, then dry the inside with a dry cloth
- c. Clean the spiral with a wet cloth until clean, and then dry with a dry rag.
- d. Clean the other panels of this machine with a wet cloth and dry it again with a dry cloth.
- e. After cleaning, return the funnel to the machine.

After routine operation, you may need to remove the shields and fenders to clean them thoroughly and clean the mixer for sanitary reasons.

### **2)operate**

- a.Insert a reliable power supply that meets the rating label requirements
- b.Make sure that the switch on the funnel is turned on
- c.Turn on the power switch, and the red LED light of the switch is on
- d.Put the prepared hard ice cream (recommended at-12'C) into the funnel, about half of the volume of the funnel
- e.Frozen fruit was placed in a funnel, and the fruit slices were 15-20mm in diameter and 1 / 5 of the volume of the funnel
- f.Pull the handle down, the funnel rises, and the spiral dragon begins to stir in the funnel for 20 seconds
- g.Continue pulling the handle and vortex the ice cream from the funnel to drain all of the ice cream
- h.Pull back the handle, the funnel down, the spiral stops

### **3)Automatic cleaning**

- a.Make sure that the water inlet pipe enters a clean water bottle
- b. Ensure that the dripping drain outlet pipe leads to a drain pipe or trash bin
- c.Press the self-cleaning button, and pull down the handle, water into the funnel and clean the auger, do not exceed the highest sign line.
- d. Continue pressing the button and pull the handle down until the funnel

and spiral are clean

e. Release the button and pull back to the handle to remove the waste water.

### Troubleshooting methods

| Question                  | Possible cause                        | Rx                                             |
|---------------------------|---------------------------------------|------------------------------------------------|
| The machine does not work | 1. the voltage is too high or too low | Use the regulator                              |
|                           | power suppl                           | Insert the plug again                          |
|                           | The switch is broken                  | Change the switch                              |
|                           | Motor failure                         | Replace the motor                              |
| Often shut down           | Input voltage or the Hz problem       | Use the regulator                              |
| Noise and vibration       | The machine floor is uneven           | Place the machine on a flat and stable surface |
|                           | The parts on the machine are loose    | Adjust the parts and tighten them              |

### Packing List

| No. | Item              | Qty   | Remark |
|-----|-------------------|-------|--------|
| 1   | Mixer Machine     | 1 set |        |
| 2   | Hopper            | 2 set |        |
| 3   | Discharge opening | 2 pcs |        |
| 4   | Manual            | 1 pcs |        |

### Safety Precautions

Before using this machine, read the following instructions:  
pay attention to:

- This machine must be grounded reliably; do not share the socket with other electrical appliances.

- Check the voltage specification on the type plate corresponds to that of the energy supply.
- The machine cannot tilt by more than 10 degrees during the operation.
- When the machine is plugged in, cover the plexiglass protective cover on the machine. Do not put hands and hard objects within the mixing range of the screw separator, which may cause serious harm to the body or machine.
- The machine should be unplugged and cleaned after each use. After cleaning, wipe it with a towel. Wipe it off with a wet towel. Do not flush directly with water.
- The local machine is strictly prohibited to use by minors.

# **VEVOR<sup>®</sup>**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

**Technical Support and E-Warranty Certificate**

**<https://www.vevor.com/support>**



Assistance technique et certificat de garantie électronique [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## MACHINE A GLACE ELECTRIQUE

### MANUEL D'UTILISATION

Modèle : XZ-628

Nous continuons à nous engager à vous fournir des outils à des prix compétitifs.

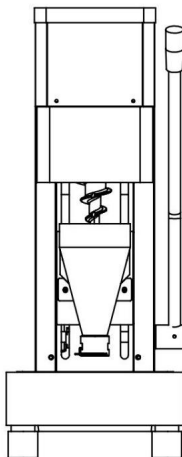
« Économisez la moitié », « Moitié prix » ou toute autre expression similaire utilisée par nous ne représente qu'une estimation des économies que vous pourriez réaliser en achetant certains outils chez nous par rapport aux grandes marques et ne couvre pas nécessairement toutes les catégories d'outils que nous proposons.

Nous vous rappelons de bien vouloir vérifier soigneusement lorsque vous passez une commande chez nous si vous économisez réellement la moitié par rapport aux grandes marques.

# VEVOR<sup>®</sup>

MELANGEUR A GLACE ELECTRIQUE  
MACHINE

MODÈLE : XZ-628



<Photo à titre indicatif seulement>

## BESOIN D'AIDE? CONTACTEZ-NOUS!

Vous avez des questions sur nos produits ? Vous avez besoin d'une assistance technique ? N'hésitez pas à nous contacter :

Assistance technique et certificat de garantie  
électronique [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

Il s'agit de la notice d'utilisation d'origine. Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant de l'utiliser. VEVOR se réserve le droit d'interpréter clairement notre manuel d'utilisation. L'apparence du produit dépend du produit que vous avez reçu. Veuillez nous excuser, nous ne vous informerons plus si des mises à jour technologiques ou logicielles sont disponibles sur notre produit.

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>Avertissement - Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire<br/>Lisez attentivement le manuel d'instructions.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|   | <p>Ce produit est soumis aux dispositions de la directive européenne<br/>2012/19/CE. Le symbole représentant une poubelle à roulettes barrée<br/>à travers indique que le produit nécessite un tri sélectif<br/>collecte dans l'Union européenne. Ceci s'applique au produit<br/>et tous les accessoires marqués de ce symbole. Produits marqués<br/>en tant que tel ne peut pas être jeté avec les déchets ménagers normaux, mais<br/>doivent être apportés à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et<br/>appareils électroniques</p> |

## Attention

Il est principalement utilisé pour la crème glacée dure ou le yaourt glacé ou un mélange de  
Lait avec fruits surgelés. Applicable aux chaînes de magasins de boissons fraîches, bars, restaurants fast-  
food et autres lieux de divertissement.

Avant d'utiliser la machine, veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver.

c'est correctement

1. Avant d'utiliser la machine, nettoyez-la à l'intérieur et à l'extérieur avec un chiffon humide.
2. Ne remplissez pas la machine avec des liquides corrosifs. Ne versez pas directement de liquides  
dans le réfrigérateur.
3. Lorsque la machine n'est pas utilisée pendant une longue période, veuillez débrancher l'alimentation.  
l'alimentation électrique et gardez-la au sec.
4. Nettoyez la chambre intérieure en machine pour éviter les odeurs et les bactéries et  
assurer la sécurité alimentaire.

## Installation

(1) Surface : Placez la machine sur une surface stable pour vous assurer que la  
la machine est verticalement horizontale

(2) Mise à la terre : mise à la terre fiable, conforme à la mise à la terre et à la tension  
exigences sur l'étiquette nominale de la machine

Remarque : température ambiante stable, bonne ventilation, tension stable, bonne les conditions de nettoyage permettront à la machine d'avoir une efficacité plus élevée, moins Consommation d'énergie et durée de vie plus longue.

#### Processus d'installation

1) La sélection de position place la machine sur une surface suffisamment stable et robuste niveau pour supporter son poids en toute sécurité. 2)

#### alimentation

a.Sélectionnez l'alimentation électrique appropriée en fonction de la tension et de la puissance sur la plaque signalétique

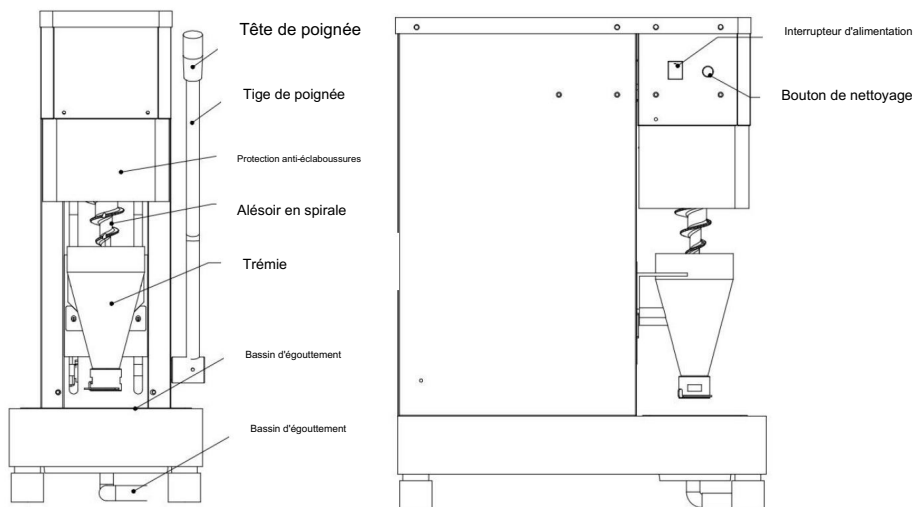
b. Connectez le cordon d'alimentation et l'alimentation pour vous assurer que la terre le fil est fermement connecté au fil de terre

Remarque : pour des raisons de sécurité, assurez-vous que la connexion à la terre est bonne. les câbles extérieurs et autres appareils doivent être conformes aux normes nationales.

3) Entrée d'eau et sortie de drainage Placez le tuyau d'entrée dans l'eau propre et eau claire et placez le tuyau de drainage dans le seau de drainage.

## Opération

### 1. Présentation de l'apparence



## 2. Comment faire un tourbillon de crème glacée

### 1) mettre en ordre

Nettoyez cet appareil avec un chiffon humide avant de préparer la glace vortex.

Les étapes spécifiques sont décrites comme suit :

a. Assurez-vous de débrancher la prise

b. Retirez l'entonnoir, placez-le dans un désinfectant à base d'eau et de qualité alimentaire réservoirs, nettoyez jusqu'à ce qu'ils soient propres, puis séchez l'intérieur avec un chiffon sec

c. Nettoyez la spirale avec un chiffon humide jusqu'à ce qu'elle soit propre, puis séchez-la avec un chiffon sec. d. Nettoyez les autres panneaux de cette machine avec un chiffon humide et séchez-la à nouveau avec un chiffon sec.

e. Après le nettoyage, remettez l'entonnoir dans la machine.

Après une opération de routine, vous devrez peut-être retirer les boucliers et les ailes pour nettoyez-les soigneusement et nettoyez le mélangeur pour des raisons sanitaires. 2) faire fonctionner

a. Insérez une alimentation électrique fiable qui répond aux exigences de l'étiquette signalétique

b. Assurez-vous que l'interrupteur de l'entonnoir est allumé

c. Allumez l'interrupteur d'alimentation et le voyant LED rouge de l'interrupteur s'allume

d. Mettez la crème glacée dure préparée (recommandée à -12°C) dans l'entonnoir, environ la moitié du volume de l'entonnoir

e. Les fruits congelés ont été placés dans un entonnoir et les tranches de fruits mesuraient 15 à 20 mm diamètre et 1/5 du volume de l'entonnoir

f. Tirez la poignée vers le bas, l'entonnoir monte et le dragon en spirale commence à s'agiter dans l'entonnoir pendant 20 secondes

g. Continuez à tirer la poignée et faites tourbillonner la crème glacée de l'entonnoir vers égoutter toute la glace

h. Tirez la poignée vers l'arrière, l'entonnoir vers le bas, la spirale s'arrête

### 3) Nettoyage automatique

a. Assurez-vous que le tuyau d'arrivée d'eau pénètre dans une bouteille d'eau propre

b. Assurez-vous que le tuyau de sortie d'évacuation qui goutte mène à un tuyau d'évacuation ou à une poubelle

poubelle

c. Appuyez sur le bouton d'auto-nettoyage et abaissez la poignée, versez de l'eau dans le

d. Continuez à appuyer sur le bouton et tirez la poignée vers le bas jusqu'à ce que l'entonnoir

et la spirale sont propres

e. Relâchez le bouton et tirez vers l'arrière vers la poignée pour retirer les déchets eau.

### Méthodes de dépannage

| Question                             | Cause possible 1. la                          | Rx                                                  |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| La machine fait<br>ne fonctionne pas | tension est trop<br>haut ou trop bas          | Utiliser le régulateur                              |
|                                      | alimentation                                  | Réinsérer la prise                                  |
|                                      | électrique L'interrupteur est cassé           | Changer l'interrupteur                              |
|                                      | Panne de moteur                               | Remplacer le moteur                                 |
| Souvent fermé                        | Tension d'entrée ou Hz<br>problème            | Utiliser le régulateur                              |
| Bruit et vibrations                  | Le plancher de la machine est<br>inégal       | Placez la machine sur un<br>surface plane et stable |
|                                      | Les pièces sur le<br>les machines sont lâches | Ajustez les pièces et<br>serrez-les                 |

### Liste de colisage

| Non. | Article               | Qté 1      | Remarque |
|------|-----------------------|------------|----------|
| 1    | Machine à mélanger    | ensemble   |          |
| 2    | Trémie                | 2 ensemble |          |
| 3    | Ouverture de décharge | 2 pièces   |          |
| 4    | Manuel                | 1 pièce    |          |

### Précautions de sécurité

Avant d'utiliser cette machine, lisez les instructions suivantes :

faites attention à : •

Cette machine doit être mise à la terre de manière fiable ; ne partagez pas la prise avec autres appareils électriques.

- Vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle de l'alimentation électrique.
- La machine ne peut pas s'incliner de plus de 10 degrés pendant le fonctionnement. • Lorsque la machine est branchée, recouvrez le couvercle de protection en plexiglas la machine. Ne mettez pas les mains ni les objets durs dans la zone de mélange de le séparateur à vis, ce qui peut causer de graves dommages au corps ou machine.
- La machine doit être débranchée et nettoyée après chaque utilisation. Après nettoyage, essuyez-le avec une serviette. Essuyez-le avec une serviette humide. Ne pas rincer directement avec de l'eau. • L'utilisation de la machine locale est strictement interdite aux mineurs.

# VEVOR<sup>®</sup>

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Assistance technique et certificat de garantie  
électronique <https://www.vevor.com/support>



Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## **ELEKTRISCHE EISMISCHMASCHINE**

### **BENUTZERHANDBUCH**

**Modell: XZ-628**

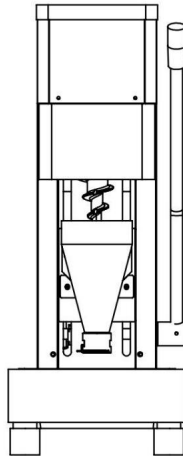
Wir sind weiterhin bestrebt, Ihnen Werkzeuge zu wettbewerbsfähigen Preisen anzubieten.

„Sparen Sie die Hälfte“, „Halber Preis“ oder andere ähnliche Ausdrücke, die wir verwenden, stellen nur eine Schätzung der Ersparnis dar, die Sie beim Kauf bestimmter Werkzeuge bei uns im Vergleich zu den großen Topmarken erzielen können, und decken nicht unbedingt alle von uns angebotenen Werkzeugkategorien ab. Wir möchten Sie freundlich daran erinnern, bei Ihrer Bestellung bei uns sorgfältig zu prüfen, ob Sie im Vergleich zu den großen Topmarken tatsächlich die Hälfte sparen.

# VEVOR<sup>®</sup>

**ELEKTRISCHER EISMIXER  
MASCHINE**

**MODELL:XZ-628**



<Bild nur als Referenz>

## **Brauchen Sie Hilfe? Kontaktieren Sie uns!**

Sie haben Fragen zu unseren Produkten? Sie benötigen technischen Support? Dann kontaktieren Sie uns gerne:

**Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat**  
**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. VEVOR behält sich eine klare Auslegung unserer Bedienungsanleitung vor. Das Erscheinungsbild des Produkts richtet sich nach dem Produkt, das Sie erhalten haben. Bitte verzeihen Sie uns, dass wir Sie nicht erneut informieren, wenn es Technologie- oder Software-Updates für unser Produkt gibt.

|                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                      | <p>Warnung-Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer</p> <p>Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <br> | <p>Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der europäischen Richtlinie 2012/19/EG. Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne durch bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Entsorgung unterliegt Sammlung in der Europäischen Union. Dies gilt für das Produkt und alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Zubehörteile. Produkte mit diesem dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an einer Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abgegeben werden.</p> <p>elektronische Geräte</p> |

### Aufmerksamkeiten

**Es wird hauptsächlich für hartes Eis oder gefrorenen Joghurt oder eine Mischung aus Milch mit gefrorenem Obst. Gilt für Kaltgetränkeketten, Bars, Fastfood-Restaurants und andere Unterhaltungsorte.**

**Lesen Sie vor der Inbetriebnahme der Maschine dieses Handbuch sorgfältig durch und bewahren Sie es es richtig**

1. Reinigen Sie die Maschine vor der Verwendung innen und außen mit einem feuchten Tuch.
- 2.Füllen Sie die Maschine nicht mit ätzenden Flüssigkeiten. Gießen Sie keine Flüssigkeiten direkt in den Kühlschrank.
- 3.Wenn die Maschine längere Zeit nicht benutzt wird, trennen Sie bitte die Netzteil und halten Sie es trocken.
- 4.Maschine reinigen Sie die innere Kammer, um Geruch und Bakterien zu verhindern und

Gewährleistung der Lebensmittelsicherheit.

### Installation

- (1)Oberfläche: Stellen Sie die Maschine auf eine stabile Oberfläche, um sicherzustellen, dass die Maschine ist vertikal horizontal
- (2) Erdung: zuverlässige Erdung, entsprechend der Erdung und Spannung Anforderungen an das Etikett der Maschine

Hinweis: stabile Umgebungstemperatur, gute Belüftung, stabile Spannung, gute Reinigungsbedingungen werden die Maschine haben eine höhere Effizienz, weniger Stromverbrauch und längere Lebensdauer.

### Installationsprozess

1) Die Positionswahl stellt die Maschine auf einen ausreichend stabilen und robusten ebene Bühne, um sein Gewicht sicher zu tragen.

2) Stromversorgung

a. Wählen Sie das passende Netzteil entsprechend der Spannung und Leistung auf dem Typenschild

b. Schließen Sie das Netzkabel an das Netzteil an und stellen Sie sicher, dass die Erdung Das Kabel ist fest mit dem Erdungskabel verbunden

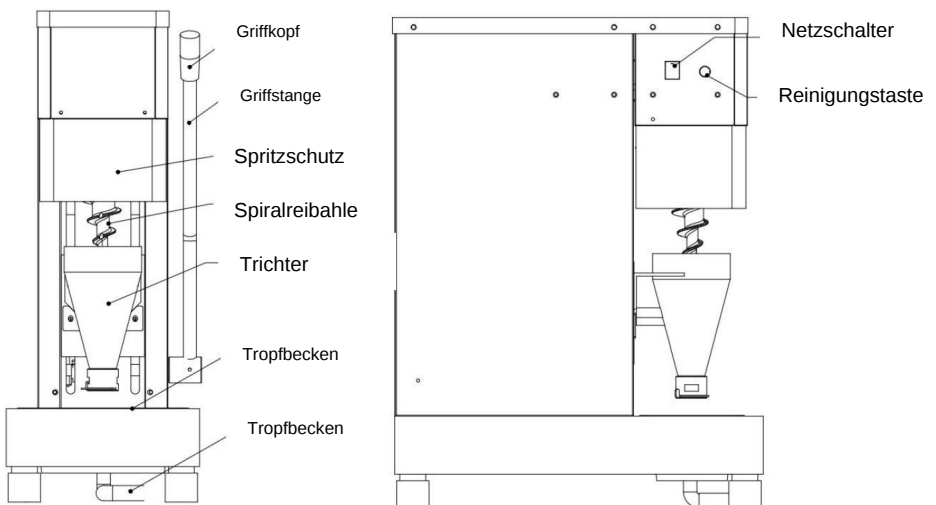
Hinweis: Aus Sicherheitsgründen ist auf eine gute Erdung zu achten.

Externe Leitungen und andere Geräte müssen den nationalen Normen entsprechen.

3) Wassereinfluss und Abwasserausgang Setzen Sie das Zulaufrohr in den sauberen und klares Wasser und legen Sie das Abflussrohr in den Abflusseimer.

## Betrieb

### 1. Einführung in das Erscheinungsbild



## **2. Wie man einen Strudel aus Eis herstellt**

### **1) in Ordnung bringen**

Reinigen Sie dieses Gerät mit einem feuchten Tuch, bevor Sie das Vortex-Eis herstellen.

Die einzelnen Schritte werden wie folgt beschrieben:

a. Achten Sie darauf, den Stecker zu ziehen

b. Entfernen Sie den Trichter, legen Sie ihn in ein Desinfektionsmittel in Wasser und Lebensmittelqualität

Tanks, reinigen, bis sie sauber sind, dann trocknen Sie das Innere mit einem trockenen Tuch

c. Reinigen Sie die Spirale mit einem feuchten Tuch, bis sie sauber ist, und trocknen Sie sie anschließend mit einem

trockenen Lappen. d. Reinigen Sie die anderen Paneele dieser Maschine mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie sie erneut

mit einem trockenen

Tuch. e. Setzen Sie den Trichter nach der Reinigung wieder in die Maschine ein.

Nach dem Routinebetrieb müssen Sie möglicherweise die Schutzbleche und Kotflügel entfernen, um

Reinigen Sie sie gründlich und reinigen Sie den Mixer aus hygienischen Gründen. 2) bedienen

a. Setzen Sie ein zuverlässiges Netzteil ein, das den Anforderungen des Typenschildes entspricht

**b. Stellen Sie sicher, dass der Schalter am Trichter eingeschaltet ist**

c. Schalten Sie den Netzschalter ein, und die rote LED des Schalters leuchtet

d. Füllen Sie das vorbereitete harte Eis (empfohlen bei -12 °C) in den Trichter, etwa die Hälfte des Volumens des Trichters

e. Gefrorenes Obst wurde in einen Trichter gegeben, und die Fruchtscheiben waren 15-20mm in

Durchmesser und 1 / 5 des Volumens des Trichters

f. Ziehen Sie den Griff nach unten, der Trichter steigt auf und der Spiraldraht beginnt sich zu rühren im Trichter für 20 Sekunden

g. Ziehen Sie den Griff weiter und wirbeln Sie das Eis aus dem Trichter, um das gesamte Eis abtropfen lassen

h. Ziehen Sie den Griff zurück, der Trichter nach unten, die Spirale stoppt

### **3) Automatische Reinigung**

a. Stellen Sie sicher, dass das Wasserzulaufrohr in eine saubere Wasserflasche mündet

b. Stellen Sie sicher, dass das tropfende Abflussrohr in ein Abflussrohr oder einen Mülleimer führt. bin

c. Drücken Sie die Selbstreinigungstaste und ziehen Sie den Griff nach unten, Wasser in die

Trichter und reinigen Sie die Schnecke, überschreiten Sie nicht die höchste Markierungslinie. d.

Drücken Sie den Knopf weiter und ziehen Sie den Griff nach unten, bis der Trichter

und Spirale sind sauber

e. Lassen Sie den Knopf los und ziehen Sie den Griff zurück, um den Abfall zu entfernen Wasser.

## Methoden zur Fehlerbehebung

| Frage                              | Mögliche Ursache                            | Rx                                                              |
|------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Die Maschine<br>funktioniert nicht | 1. Die Spannung ist zu hoch oder zu niedrig | Verwenden Sie den Regler                                        |
|                                    | Netzteil Der                                | Den Stecker wieder einstecken                                   |
|                                    | Schalter ist defekt                         | Wechseln Sie den Schalter                                       |
|                                    | Motorschaden                                | Ersetzen Sie den Motor                                          |
| Oft geschlossen                    | Eingangsspannung oder Hz Problem            | Verwenden Sie den Regler                                        |
| Lärm und Vibrationen               | Der Maschinenboden ist uneben               | Stellen Sie die Maschine auf eine flache und stabile Oberfläche |
|                                    | Die Teile auf der Maschine sind lose        | Passen Sie die Teile an und ziehen Sie sie fest                 |

## Packliste

| NEIN. | Artikel         |              | Bemerkung |
|-------|-----------------|--------------|-----------|
| 1     | Mischmaschine   | Menge 1 Satz |           |
| 2     | Trichter        | 2 Satz       |           |
| 3     | Austragsöffnung | 2 Stck.      |           |
| 4     | Handbuch        | 1 Stck.      |           |

## Sicherheitsvorkehrungen

Lesen Sie vor der Verwendung dieser Maschine die folgenden Anweisungen:

Beachten Sie: • Diese

Maschine muss zuverlässig geerdet sein; teilen Sie die Steckdose nicht mit andere Elektrogeräte.

- Prüfen Sie, ob die Spannungsangabe auf dem Typenschild mit der des die Energieversorgung. •

Die Maschine kann während des Betriebs nicht um mehr als 10 Grad kippen. • Wenn die Maschine eingesteckt ist, decken Sie die Plexiglas-Schutzabdeckung auf der Maschine. Halten Sie Hände und harte Gegenstände fern vom Mischbereich des der Schneckenseparator, der schwere Verletzungen am Körper oder Maschine.

- Die Maschine sollte nach jedem Gebrauch vom Stromnetz getrennt und gereinigt werden.

Reinigung, wischen Sie es mit einem Handtuch ab. Wischen Sie es mit einem feuchten Handtuch ab. Spülen Sie es nicht direkt mit Wasser. • Die

Benutzung der örtlichen Maschine durch Minderjährige ist strengstens untersagt.

# **VEVOR<sup>®</sup>**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

**Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat**

**<https://www.vevor.com/support>**



Supporto tecnico e certificato di garanzia elettronica [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## **MACCHINA PER GELATO ELETTRICA**

### **MANUALE D'USO**

**Modello: XZ-628**

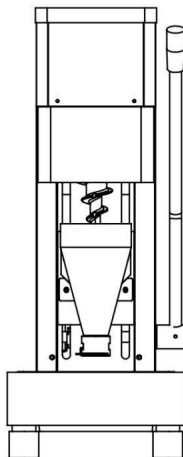
Continuiamo a impegnarci per fornirvi strumenti a prezzi competitivi.

"Risparmia la metà", "Metà prezzo" o qualsiasi altra espressione simile da noi utilizzata rappresenta solo una stima del risparmio che potresti ottenere acquistando determinati utensili con noi rispetto ai principali marchi principali e non significa necessariamente coprire tutte le categorie di utensili da noi offerti. Ti ricordiamo gentilmente di verificare attentamente quando effettui un ordine con noi se stai effettivamente risparmiando la metà rispetto ai principali marchi principali.

# VEVOR<sup>®</sup>

**GELATIERA ELETTRICA  
MACCHINA**

**MODELLO:XZ-628**



<Immagine solo per riferimento>

## **HAI BISOGNO DI AIUTO? CONTATTACI!**

Hai domande sui prodotti? Hai bisogno di supporto tecnico? Non esitare a contattarci:

**Supporto tecnico e certificato di garanzia  
elettronica [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

Questa è l'istruzione originale, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima di utilizzare. VEVOR si riserva una chiara interpretazione del nostro manuale utente. L'aspetto del prodotto sarà soggetto al prodotto ricevuto. Vi preghiamo di perdonarci se non vi informeremo di nuovo se ci sono aggiornamenti tecnologici o software sul nostro prodotto.

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>Attenzione: per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente il manuale di istruzioni.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|   | <p>Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della Direttiva Europea 2012/19/CE. Il simbolo raffigurante un bidone della spazzatura barrato attraverso indica che il prodotto richiede un rifiuto separato raccolto nell'Unione Europea. Ciò vale per il prodotto e tutti gli accessori contrassegnati con questo simbolo. Prodotti contrassegnati come tale non può essere smaltito con i normali rifiuti domestici, ma devono essere portati in un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.</p> <p>dispositivi elettronici</p> |

## Attenzioni

**Viene utilizzato principalmente per il gelato duro o lo yogurt gelato o una miscela di latte con frutta congelata. Applicabile a catene di negozi di bevande fredde, bar, fast food e altri luoghi di intrattenimento.**

**Prima di utilizzare la Macchina, leggere attentamente il presente manuale e conservarlo in modo appropriato**

1. Prima di utilizzare la Macchina, pulirla internamente ed esternamente con un panno umido.
2. Non riempire la Macchina con liquidi corrosivi. Non versare direttamente liquidi nel frigorifero.
3. Quando la macchina non viene utilizzata per un lungo periodo, scollegare il cavo di alimentazione, alimentatore e mantenerlo asciutto.
4. La macchina pulisce la camera interna per prevenire odori e batteri e garantire la sicurezza alimentare.

## Installazione

- (1) Superficie: posizionare la macchina su una superficie stabile per garantire che la macchina è verticalmente orizzontale
- (2) Messa a terra: messa a terra affidabile, in base alla messa a terra e alla tensione requisiti sull'etichetta nominale della macchina

Nota: temperatura ambiente stabile, buona ventilazione, tensione stabile, buona le condizioni di pulizia renderanno la macchina più efficiente, meno consumo energetico e maggiore durata.

### Processo di installazione

1) La selezione della posizione posiziona la macchina su un supporto sufficientemente stabile e robusto livello del palco per sostenere in modo sicuro il suo peso. 2)

alimentazione elettrica

a. Selezionare l'alimentatore appropriato in base alla tensione e alla potenza sulla targa

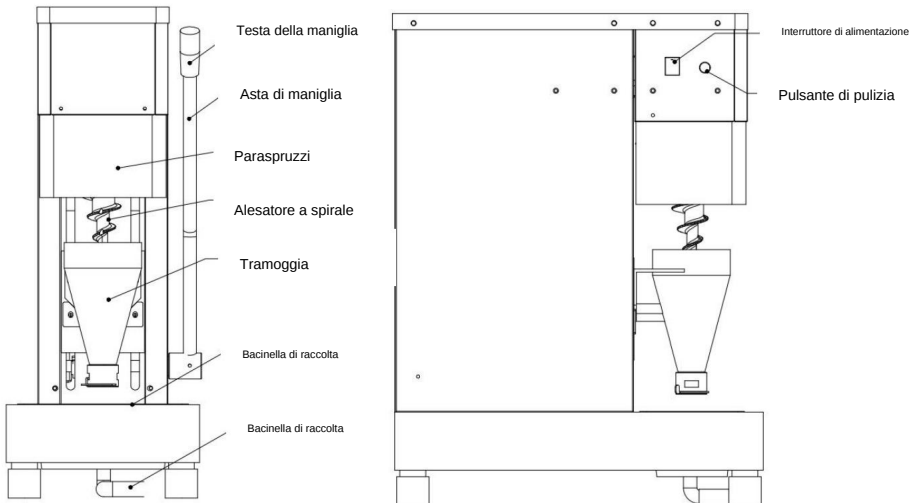
b. Collegare il cavo di alimentazione e l'alimentatore per garantire la messa a terra il filo è saldamente collegato al filo di terra

Nota: per motivi di sicurezza, assicurarsi che la connessione di terra sia buona. Tutti i cavi esterni e gli altri apparecchi devono essere conformi alle norme nazionali.

3) Ingresso e uscita di scarico dell'acqua Inserire il tubo di ingresso nel pulito e acqua pulita e mettere il tubo di scarico nel secchio di drenaggio.

## Operazione

### 1. Introduzione all'aspetto



## **2. Come fare un vortice di gelato**

1)mettere in ordine

Prima di preparare il gelato al vortice, pulire il dispositivo con un panno umido.

I passaggi specifici sono descritti di seguito:

a.Assicurarsi di staccare la spina

b. Rimuovere l'imbuto, immergerlo in acqua disinfettante e in un contenitore per alimenti serbatoi, pulire fino a quando non sono puliti, quindi asciugare l'interno con un panno asciutto

c. Pulire la spirale con un panno umido fino a quando non è pulita, quindi asciugare con uno straccio asciutto. d. Pulire gli altri pannelli di questa macchina con un panno umido e asciugarli di nuovo. con un panno

asciutto. e. Dopo la pulizia, rimettere l'imbuto nella macchina.

Dopo l'operazione di routine, potrebbe essere necessario rimuovere gli scudi e i parafanghi per pulirli accuratamente e pulire il mixer per motivi igienici. 2) azionare

a.Inserire un alimentatore affidabile che soddisfi i requisiti dell'etichetta di classificazione

b.Assicurarsi che l'interruttore sull'imbuto sia acceso

c. Accendere l'interruttore di alimentazione e la luce LED rossa dell'interruttore si accenderà

d.Mettere il gelato duro preparato (consigliato a -12°C) nell'imbuto, circa metà del volume dell'imbuto

e. La frutta congelata è stata posta in un imbuto e le fette di frutta erano di 15-20 mm di diametro diametro e 1/5 del volume dell'imbuto

f.Tirare la maniglia verso il basso, l'imbuto si solleva e il drago a spirale inizia a muoversi nell'imbuto per 20 secondi

g.Continua a tirare la maniglia e fai girare il gelato dall'imbuto verso scolare tutto il gelato

h.Tirare indietro la maniglia, l'imbuto verso il basso, la spirale si ferma

3)Pulizia automatica

a.Assicurarsi che il tubo di ingresso dell'acqua entri in una bottiglia d'acqua pulita

b. Assicurarsi che il tubo di scarico che gocciola porti a un tubo di scarico o a un bidone della spazzatura

bidone

c.Premere il pulsante autopulente e tirare verso il basso la maniglia, l'acqua entra imbuto e pulire la coclea, non superare la linea del segno più alto. d. Continuare a premere il pulsante e tirare la maniglia verso il basso fino a quando l'imbuto

e la spirale sono pulite

e. Rilasciare il pulsante e tirare indietro la maniglia per rimuovere i rifiuti acqua.

### Metodi di risoluzione dei problemi

| Domanda                        | Possibile causa 1.                          | Ricetta                                                     |
|--------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| La macchina fa<br>non funziona | la tensione è troppo<br>alto o troppo basso | Utilizzare il regolatore                                    |
|                                | alimentazione                               | Reinserire la spina                                         |
|                                | L'interruttore è rotto                      | Cambia l'interruttore                                       |
|                                | Guasto al motore                            | Sostituire il motore                                        |
| Spesso si spegne               | Tensione di ingresso o Hz<br>problema       | Utilizzare il regolatore                                    |
| Rumore e vibrazione            | Il pavimento della macchina è<br>irregolare | Posizionare la macchina su un<br>superficie piana e stabile |
|                                | Le parti sul<br>la macchina è allentata     | Regolare le parti e<br>stringerli                           |

### Lista imballaggio

| NO. | Articolo              |                | Osservazione |
|-----|-----------------------|----------------|--------------|
| 1   | Macchina miscelatrice | Quantità 1 set |              |
| 2   | Tramoggia             | 2 serie        |              |
| 3   | Apertura di scarico   | 2 pezzi        |              |
| 4   | Manuale               | 1 pz           |              |

### Precauzioni di sicurezza

Prima di utilizzare questa macchina, leggere le seguenti istruzioni:

prestare attenzione a:

- Questa macchina deve essere collegata a terra in modo affidabile; non condividere la presa con altri elettrodomestici.

- Controllare che la tensione indicata sulla targhetta corrisponda a quella dell'apparecchio.  
l'alimentazione elettrica.
- La macchina non può inclinarsi di più di 10 gradi durante il funzionamento.
- Quando la macchina è collegata, coprire la copertura protettiva in plexiglass su la macchina. Non mettere mani e oggetti duri nel raggio di miscelazione della il separatore a vite, che può causare gravi danni al corpo o macchina.
- La macchina deve essere scollegata e pulita dopo ogni utilizzo. Dopo pulizia, puliscilo con un asciugamano. Asciugalo con un asciugamano bagnato. Non gettare nell'acqua direttamente con acqua.
- L'uso della macchina locale è severamente vietato ai minori.

# **VEVOR<sup>®</sup>**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Supporto tecnico e certificato di garanzia  
elettronica <https://www.vevor.com/support>



Soporte técnico y certificado de garantía electrónica [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## MAQUINA BATIDORA ELECTRICA PARA HELADOS

### MANUAL DEL USUARIO

Modelo: XZ-628

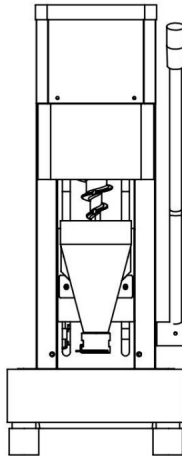
Seguimos comprometidos a brindarle herramientas a precios competitivos.

"Ahorre la mitad", "mitad de precio" o cualquier otra expresión similar que utilicemos solo representa una estimación del ahorro que podría obtener al comprar ciertas herramientas con nosotros en comparación con las principales marcas y no necesariamente significa que cubra todas las categorías de herramientas que ofrecemos. Le recordamos que, al realizar un pedido con nosotros, verifique cuidadosamente si realmente está ahorrando la mitad en comparación con las principales marcas.

# VEVOR<sup>®</sup>

BATIDORA ELÉCTRICA PARA HELADOS  
MÁQUINA

MODELO: XZ-628



<Imagen solo como referencia>

¿NECESITAS AYUDA? ¡CONTÁCTANOS!

¿Tiene preguntas sobre el producto? ¿Necesita asistencia técnica? No dude en ponerse en contacto con nosotros:

Soporte técnico y certificado de garantía  
electrónica [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

Estas son las instrucciones originales, lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de utilizar el producto. VEVOR se reserva una interpretación clara de nuestro manual de usuario. La apariencia del producto estará sujeta al producto que recibió. Perdónenos por no informarle nuevamente si hay actualizaciones de tecnología o software en nuestro producto.

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>Advertencia: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer<br/>Lea atentamente el manual de instrucciones.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|   | <p>Este producto está sujeto a las disposiciones de la Directiva Europea<br/>2012/19/CE. El símbolo que muestra un contenedor de basura cruzado<br/>a través de indica que el producto requiere un contenedor de basura separado<br/>recogida en la Unión Europea. Esto se aplica al producto<br/>y todos los accesorios marcados con este símbolo. Productos marcados<br/>como tal, no se pueden desechar con la basura doméstica normal, sino<br/>Deben llevarse a un punto de recogida para reciclar aparatos eléctricos y<br/>dispositivos electrónicos</p> |

## Atenciones

Se utiliza principalmente para helado duro o yogur helado o una mezcla de  
Leche con fruta congelada. Aplicable a cadenas de tiendas de bebidas frías, bares, restaurantes  
de comida rápida y otros lugares de entretenimiento.

Antes de utilizar la máquina, lea atentamente este manual y consérvelo.

Está bien

1. Antes de utilizar la máquina, límpiela por dentro y por fuera con un paño húmedo.

2. No llene la máquina con líquidos corrosivos. No vierta líquidos directamente  
En el refrigerador.

3. Cuando la máquina no se utilice durante un tiempo prolongado, desconecte el  
fuente de alimentación y manténgala seca.

4. Limpie a máquina la cámara interior para evitar olores y bacterias.

Garantizar la seguridad alimentaria.

## Instalación

(1) Superficie: Coloque la máquina sobre una superficie estable para garantizar que

La máquina está en posición vertical y horizontal.

(2) Puesta a tierra: puesta a tierra confiable, de acuerdo con la puesta a tierra y el voltaje.

Requisitos en la etiqueta de clasificación de la máquina

Nota: temperatura ambiente estable, buena ventilación, voltaje estable, buena

Las condiciones de limpieza harán que la máquina tenga una mayor eficiencia y menos consumo de energía y mayor vida útil.

#### Proceso de instalación

1) La selección de la posición coloca la máquina sobre una superficie suficientemente estable y robusta. etapa nivelada para soportar su peso de forma segura. 2)

fuentes de alimentación

a. Seleccione la fuente de alimentación adecuada según el voltaje y la potencia.

En la placa de identificación

b. Conecte el cable de alimentación y la fuente de alimentación para asegurarse de que la conexión a tierra

El cable está firmemente conectado al cable de tierra.

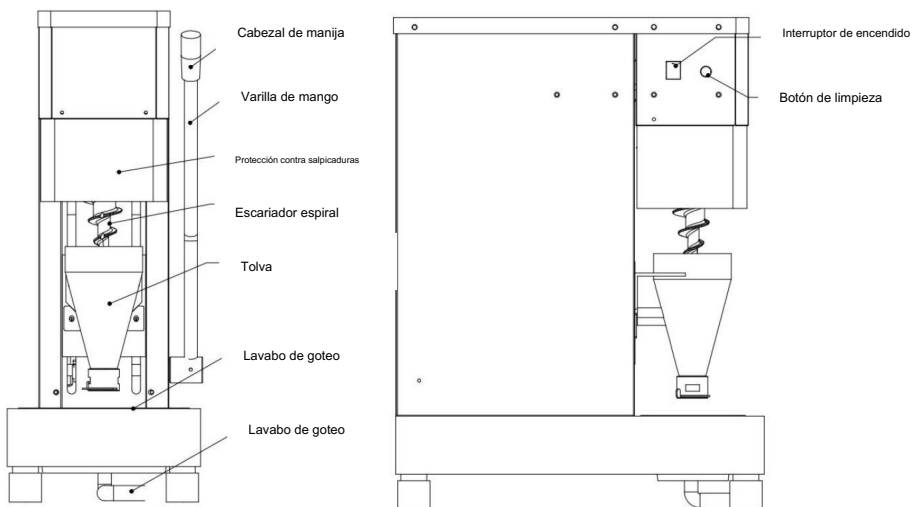
Nota: Por razones de seguridad, asegúrese de que la conexión a tierra sea buena.

Los cables externos y otros aparatos deben cumplir con las normas nacionales.

3) Entrada de agua y salida de drenaje Coloque el tubo de entrada en el recipiente limpio y agua limpia y coloque el tubo de drenaje en el balde de drenaje.

## Operación

### 1. Presentación de la apariencia



## 2. Cómo hacer un remolino de helado

### 1) poner en orden

Limpie este dispositivo con un paño húmedo antes de preparar el helado de vórtice.

Los pasos específicos se describen a continuación:

a. Asegúrese de desconectar el enchufe.

b. Retire el embudo, colóquelo en desinfectante en agua y grado alimenticio.

Tanques, limpiar hasta que estén limpios, luego secar el interior con un paño seco

c. Limpie la espiral con un paño húmedo hasta que quede limpia y luego séquela con un trapo seco. d. Limpie

los demás paneles de esta máquina con un paño húmedo y séquelos nuevamente.

con un paño seco. e.

Después de limpiarlo, devuelva el embudo a la máquina.

Después de la operación de rutina, es posible que deba quitar los protectores y guardabarros para

Límpielos a fondo y limpie el mezclador por razones sanitarias. 2) operar

a. Inserte una fuente de alimentación confiable que cumpla con los requisitos de la etiqueta de clasificación

b. Asegúrese de que el interruptor del embudo esté encendido.

c. Encienda el interruptor de encendido y la luz LED roja del interruptor se encenderá.

d. Coloque el helado duro preparado (recomendado a -12 °C) en el embudo, aproximadamente la mitad del volumen del embudo.

e. La fruta congelada se colocó en un embudo y las rodajas de fruta tenían un grosor de entre 15 y 20 mm. diámetro y 1/5 del volumen del embudo

f. Tire de la manija hacia abajo, el embudo se elevará y el dragón en espiral comenzará a agitarse.

En el embudo durante 20 segundos

g. Continúe tirando del mango y agite el helado desde el embudo hasta escurre todo el helado

h. Tire hacia atrás del mango, el embudo hacia abajo, la espiral se detiene.

### 3) Limpieza automática

a. Asegúrese de que la tubería de entrada de agua ingrese a una botella de agua limpia.

b. Asegúrese de que la tubería de salida del drenaje que gotea conduzca a una tubería de drenaje o basura.

papelera

c. Presione el botón de autolimpieza y baje el mango, dejando entrar agua en el

Embudo y limpie el sinfín, no exceda la línea de señal más alta. d. Continúe presionando el

botón y tire de la manija hacia abajo hasta que el embudo

y la espiral esta limpia

e.Suelte el botón y tire hacia atrás del mango para retirar los desechos.  
agua.

Métodos de solución de problemas

| Pregunta                          | Posible causa 1. El                                 | Receta                                                     |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| La máquina lo hace<br>no funciona | voltaje es demasiado alto.<br>alto o demasiado bajo | Utilice el regulador                                       |
|                                   | fuelle de                                           | Inserte el enchufe nuevamente                              |
|                                   | alimentación El interruptor está roto               | Cambiar el interruptor                                     |
|                                   | Fallo del motor                                     | Reemplazar el motor                                        |
| A menudo se apaga                 | Voltaje de entrada o Hz<br>problema                 | Utilice el regulador                                       |
| Ruido y vibración                 | El piso de la máquina es<br>desigual                | Coloque la máquina sobre una<br>superficie plana y estable |
|                                   | Las partes de la<br>Las máquinas están sueltas      | Ajuste las piezas y<br>apriétalos                          |

Lista de embalaje

| No. | Artículo             |                  | Observación |
|-----|----------------------|------------------|-------------|
| 1   | Maquina mezcladora   | Cantidad 1 juego |             |
| 2   | Tolva                | 2 juegos         |             |
| 3   | Abertura de descarga | 2 piezas         |             |
| 4   | Manual               | 1 uds.           |             |

Precauciones de seguridad

Antes de utilizar esta máquina, lea las siguientes instrucciones:

Preste atención a:

Esta máquina debe estar conectada a tierra de manera confiable; no comparta el enchufe con  
Otros aparatos eléctricos.

- Compruebe que la especificación de voltaje en la placa de características corresponde a la del suministro de energía.
- La máquina no puede inclinarse más de 10 grados durante el funcionamiento. • Cuando la máquina esté enchufada, cubra la cubierta protectora de plexiglás la máquina. No coloque las manos ni objetos duros dentro del rango de mezcla de el separador de tornillo, que puede causar daños graves al cuerpo o máquina.
- La máquina debe desenchufarse y limpiarse después de cada uso. Después Para limpiar, límpielo con una toalla. Límpielo con una toalla húmeda. No lo tire al inodoro. directamente con agua.
- La máquina local está estrictamente prohibida para el uso por menores.

# **VEVOR<sup>®</sup>**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Soporte técnico y certificado de garantía  
electrónica <https://www.vevor.com/support>



Wsparcie techniczne i certyfikat gwarancji elektronicznej [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## ELEKTRYCZNA MASZYNA DO MIESZANIA LODÓW

### INSTRUKCJA OBSŁUGI

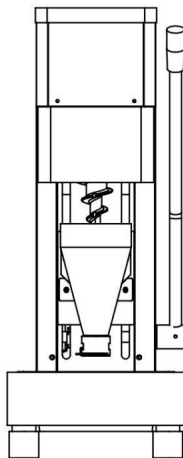
Modele: XZ-628

Nadal staramy się oferować Państwu narzędzia w konkurencyjnych cenach. „Oszczędź połowę”, „Połowa ceny” lub inne podobne wyrażenia używane przez nas stanowią jedynie szacunkowe oszczędności, jakie możesz uzyskać, kupując u nas określone narzędzia w porównaniu z głównymi markami i niekoniecznie oznaczają one objęcie wszystkich kategorii narzędzi oferowanych przez nas. Uprzejmie przypominamy, aby dokładnie sprawdzić, czy składając u nas zamówienie faktycznie oszczędzasz połowę w porównaniu z głównymi markami.

# VEVOR®

ELEKTRYCZNY MIESZALNIK DO LODÓW  
MASZYNA

MODEL:XZ-628



<Zdjęcie tylko w celach informacyjnych>

POTRZEBUJESZ POMOCY? SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI!

Masz pytania dotyczące produktu? Potrzebujesz wsparcia technicznego? Skontaktuj się z nami:

Wsparcie techniczne i certyfikat gwarancji elektronicznej  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

To jest oryginalna instrukcja, przed użyciem należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje. VEVOR zastrzega sobie jasną interpretację naszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu będzie zależał od produktu, który otrzymałeś. Prosimy o wybaczenie, że nie poinformujemy Cię ponownie, jeśli w naszym produkcie pojawią się jakiegokolwiek aktualizacje technologiczne lub oprogramowania.

|                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                      | <p>Ostrzeżenie – aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, użytkownik musi przeczytać uważnie przeczytaj instrukcję obsługi.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <br> | <p>Niniejszy produkt podlega postanowieniom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/WE. Symbol przedstawiający przekreślony kosz na śmieci przez wskazuje, że produkt wymaga oddzielnego składowania zbiórka w Unii Europejskiej. Dotyczy produktu i wszystkie akcesoria oznaczone tym symbolem. Produkty oznaczone w związku z tym nie wolno go wyrzucać razem z normalnymi odpadami domowymi, ale należy oddać do punktu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych przeznaczonych do recyklingu urządzenia elektroniczne</p> |

## Uprzejmości

Stosowany jest głównie do twardych lodów lub mrożonego jogurtu lub mieszanki mleko z mrożonymi owocami. Dotyczy sklepów z zimnymi napojami, barów, restauracji typu fast food i innych miejsc rozrywki.

Przed użyciem maszyny należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją do to właściwie

1. Przed użyciem urządzenia należy wyczyścić je wewnątrz i na zewnątrz wilgotną szmatką.
2. Nie napełniaj maszyny płynami żrącymi. Nie wlewaj bezpośrednio płynów do lodówki.
3. Jeśli maszyna nie będzie używana przez dłuższy czas, należy ją odłączyć. zasilacz i utrzymuj go w suchości.
4. Wyczyść maszynowo komorę wewnętrzną, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów i bakterii. zapewnić bezpieczeństwo żywności.

## Instalacja

- (1) Powierzchnia: Ustaw maszynę na stabilnej powierzchni, aby zapewnić maszyna jest pionowo pozioma
- (2) Uziemienie: niezawodne uziemienie, zgodnie z uziemieniem i napięciem wymagania dotyczące etykiety znamionowej maszyny

Uwaga: stabilna temperatura otoczenia, dobra wentylacja, stabilne napięcie, dobra warunki czyszczenia sprawiają, że maszyna będzie miała większą wydajność, mniej mniejsze zużycie energii i dłuższa żywotność.

Proces instalacji

1) Wybór pozycji zapewnia maszynie wystarczająco stabilną i wytrzymałą powierzchnię poziom sceny, aby bezpiecznie utrzymać jej ciężar. 2) zasilanie

a. Wybierz odpowiedni zasilacz zgodnie z napięciem i mocą na tabliczce znamionowej

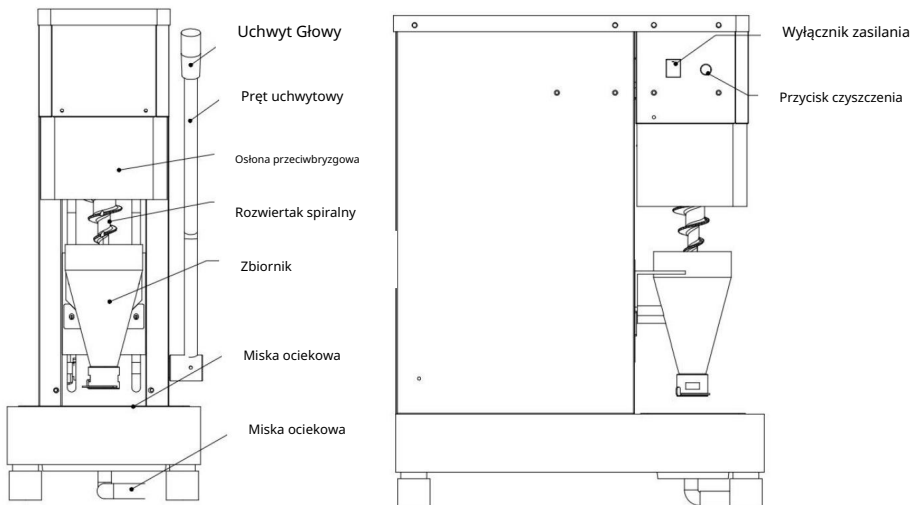
b. Podłącz przewód zasilający i zasilacz, aby upewnić się, że uziemienie przewód jest mocno podłączony do przewodu uziemiającego

Uwaga: Ze względów bezpieczeństwa upewnij się, że połączenie uziemiające jest dobre. Wszystkie przewody zewnętrzne i inne urządzenia muszą spełniać normy krajowe.

3) Dopływ i odpływ wody Włóż rurę dopływową do czystej i czystej wody i włóż rurę spustową do wiadra.

## Działanie

### 1. Wprowadzenie do wyglądu



## 2. Jak zrobić wir lodów

### 1) uporządkować

Przed rozpoczęciem produkcji lodów wirowych należy wyczyścić urządzenie wilgotną ściereczką.

Konkretne kroki opisano poniżej:

a. Pamiętaj o odłączeniu wtyczki

b. Wyjmij lejek, umieść go w wodzie z płynem dezynfekującym i spożywczym

zbiorniki czyścić do czysta, następnie osuszyć wewnątrz suchą szmatką

c. Wyczyść spiralę wilgotną szmatką, aż będzie czysta, a następnie osusz suchą szmatką. d.

Wyczyść pozostałe panele tej maszyny wilgotną szmatką i ponownie osusz.

suchą szmatką. e.

Po wyczyszczeniu włóż lejek z powrotem do urządzenia.

Po rutynowej obsłudze może być konieczne zdjęcie osłon i błotników, aby

dokładnie je wyczyścić i wyczyścić mikser ze względów sanitarnych. 2) obsługuje

a. Włóż niezawodny zasilacz, który spełnia wymagania podane na etykiecie znamionowej

b. Upewnij się, że przełącznik na lejku jest włączony

c. Włącz przełącznik zasilania, a czerwona dioda LED przełącznika zaświeci się

d. Włóż przygotowane twarde lody (zalecane w temperaturze -12°C) do lejka, do około połowy objętości lejka

e. Zamrożone owoce umieszczono w lejku, a plasterki owoców miały grubość 15-20 mm. średnica i 1/5 objętości lejka

f. Pociągnij za uchwyt w dół, lejek się podniesie, a spiralny smok zacznie się mieszać w leju przez 20 sekund

g. Kontynuuj ciągnięcie za uchwyt i wiruj lody z lejka do odcedź wszystkie lody

h. Odciągnij uchwyt, lejek w dół, spirala się zatrzyma

### 3) Automatyczne czyszczenie

a. Upewnij się, że rura doprowadzająca wodę wchodzi do czystej butelki z wodą

b. Upewnij się, że rura odprowadzająca ścieki prowadzi do rury odpływowej lub kosza na śmieci. kosz

c. Naciśnij przycisk samoczyszczenia i pociągnij uchwyt w dół, aby wlać wodę do

lejek i wyczyść ślimak, nie przekraczając najwyższej linii znaku. d. Kontynuuj

naciskanie przycisku i pociągnij uchwyt w dół, aż lejek

i spirala są czyste

e. Zwolnij przycisk i pociągnij do uchwytu, aby usunąć odpady.  
woda.

### Metody rozwiązywania problemów

| Pytanie                       | Możliwa przyczyna 1.                              | Recepta                                             |
|-------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Maszyna to robi<br>nie działa | napięcie jest zbyt wysokie<br>wysoki czy za niski | Użyj regulatora                                     |
|                               | zasilacz                                          | Włóż wtyczkę ponownie                               |
|                               | Przełącznik jest zepsuty                          | Zmień przełącznik                                   |
|                               | Awaria silnika                                    | Wymień silnik                                       |
| Często wyłączane              | Napięcie wejściowe lub Hz<br>problem              | Użyj regulatora                                     |
| Hałas i wibracje              | Podłoga maszyny jest<br>nierówny                  | Umieść maszynę na<br>płaską i stabilną powierzchnię |
|                               | Części na<br>maszynie są luźne                    | Wyreguluj części i<br>dokręć je                     |

### Lista rzeczy do spakowania

| NIE. | Przedmiot         | Ilość     | Uwaga |
|------|-------------------|-----------|-------|
| 1    | Maszyna miksująca | 1 zestaw  |       |
| 2    | Zbiornik          | 2 zestawy |       |
| 3    | Otwór wylotowy    | 2 szt.    |       |
| 4    | Podręcznik        | 1 szt.    |       |

### Środki ostrożności

Przed użyciem urządzenia należy zapoznać się z poniższą instrukcją:

zwróć uwagę na: •

Ta maszyna musi być solidnie uziemiona; nie dziel gniazda z innymi  
inne urządzenia elektryczne.

- Sprawdź, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej jest zgodne z napięciem zasilania.
- Maszyna nie może przechylać się o więcej niż 10 stopni podczas pracy.
- Gdy maszyna jest podłączona do prądu, należy przykryć ją ochronną osłoną z pleksi.
- Maszyny. Nie wkładaj rąk ani twardych przedmiotów w obszar mieszania.
- rozdzielacz śrubowy, który może spowodować poważne uszkodzenie ciała lub maszyna.
- Po każdym użyciu należy odłączyć maszynę od zasilania i wyczyścić ją. Po czyszczeniu, wytrzyj ręcznikiem. Wytrzyj mokrym ręcznikiem. Nie spłukuj bezpośrednio wodą.
- Korzystanie z lokalnego urządzenia przez osoby niepełnoletnie jest surowo zabronione.

# **VEVOR<sup>®</sup>**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Wsparcie techniczne i certyfikat gwarancji  
elektronicznej <https://www.vevor.com/support>



Technische ondersteuning en e-garantiecertificaat [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## **ELEKTRISCHE IJSMIXER MACHINE**

### **GEbruikersHANDLEIDING**

**Model: XZ-628**

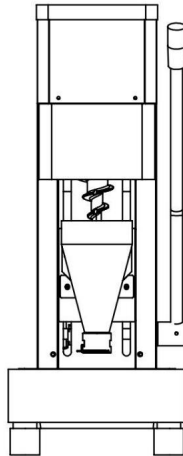
Wij streven er voortdurend naar om u gereedschappen tegen concurrerende prijzen te leveren.

"Save Half", "Half Price" of andere soortgelijke uitdrukkingen die wij gebruiken, geven alleen een schatting van de besparingen die u kunt behalen door bepaalde gereedschappen bij ons te kopen in vergelijking met de grote topmerken en betekent niet noodzakelijkerwijs dat alle categorieën gereedschappen die wij aanbieden, worden gedekt. Wij

herinneren u eraan om zorgvuldig te controleren of u daadwerkelijk de helft bespaart in vergelijking met de grote topmerken wanneer u een bestelling bij ons plaatst.

# VEVOR<sup>®</sup> ELEKTRISCHE IJSMIXER MACHINE

MODEL:XZ-628



<Afbeelding alleen ter referentie>

## HULP NODIG? NEEM CONTACT MET ONS OP!

Heeft u vragen over het product? Heeft u technische ondersteuning nodig? Neem dan gerust contact met ons op:

**Technische ondersteuning en e-garantiecertificaat**  
**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

Dit is de originele instructie, lees alle handleidingen zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. VEVOR behoudt zich een duidelijke interpretatie van onze gebruikershandleiding voor. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u hebt ontvangen. Vergeef ons dat we u niet opnieuw zullen informeren als er technologie- of software-updates voor ons product zijn.

|                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                      | <p>Waarschuwing - Om het risico op letsel te verminderen, moet de gebruiker de volgende informatie lezen:</p> <p>Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <br> | <p>Dit product is onderworpen aan de bepalingen van de Europese richtlijn 2012/19/EG. Het symbool met een doorgestreepte kliko door geeft aan dat het product gescheiden afval nodig heeft inzameling in de Europese Unie. Dit geldt voor het product en alle accessoires die met dit symbool zijn gemarkeerd. Producten die met dit symbool zijn gemarkeerd mag als zodanig niet bij het normale huisvuil worden weggegooid, maar moet naar een inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten</p> |

## Aandacht

**Het wordt voornamelijk gebruikt voor hard ijs of bevroren yoghurt of een mengsel daarvan melk met bevroren fruit. Toepasbaar op winkelketens voor koude dranken, bars, fastfoodrestaurants en andere uitgaansgelegenheden.**

**Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u de machine gebruikt en bewaar deze het is goed**

1. Maak de binnen- en buitenkant van het apparaat schoon met een vochtige doek voordat u het gebruikt.
2. Vul de machine niet met bijtende vloeistoffen. Giet geen vloeistoffen rechtstreeks in de machine. in de koelkast.
3. Wanneer de machine gedurende een langere tijd niet wordt gebruikt, koppelt u de voeding en houd deze droog.
4. Maak de binnenkamer schoon met de machine om geurtjes en bacteriën te voorkomen en voedselveiligheid garanderen.

## Installatie

- (1) Oppervlak: Plaats de machine op een stabiel oppervlak om ervoor te zorgen dat de machine is verticaal horizontaal
- (2) Aarding: betrouwbare aarding, volgens de aarding en de spanning eisen aan het machine-classificatielabel

Let op: stabiele omgevingstemperatuur, goede ventilatie, stabiele spanning, goede reinigingsomstandigheden zorgen ervoor dat de machine een hogere efficiëntie heeft, minder stroomverbruik en langere levensduur.

### Installatieproces

1) Door de positiekeuze wordt de machine op een voldoende stabiele en robuuste ondergrond geplaatst niveau podium om zijn gewicht veilig te ondersteunen.

2) stroomvoorziening

a. Selecteer de juiste voeding op basis van de spanning en het vermogen op het naamplaatje

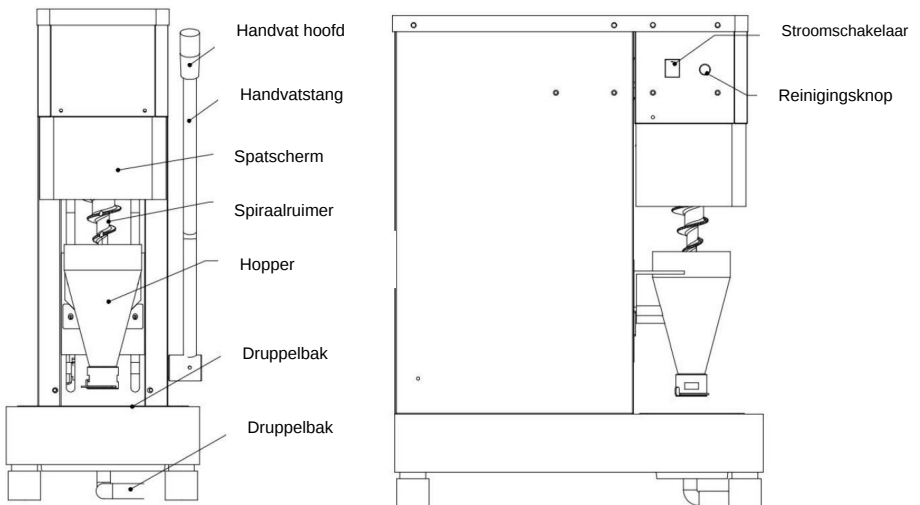
b. Sluit het netsnoer en de voeding aan om ervoor te zorgen dat de aarde goed is aangesloten. draad is stevig verbonden met de aarddraad

Let op: Zorg om veiligheidsredenen voor een goede aardverbinding. Alle Externe draden en andere apparaten moeten voldoen aan de nationale normen.

3) Watertoevoer en afvoer Plaats de inlaatbuis in de schone en schoon water en plaats de afvoerbuis in de afvoeremmer.

## Bediening

### 1. Introductie van het uiterlijk



## **2. Hoe maak je een draaikolk van ijs**

### **1) op orde brengen**

Maak het apparaat schoon met een natte doek voordat u het vortexijs gaat maken.

De specifieke stappen worden als volgt beschreven:

- a. Zorg ervoor dat u de stekker eruit trekt
- b. Verwijder de trechter, plaats deze in een ontsmettingsmiddel in water en geschikt voor levensmiddelen tanks, schoonmaken tot ze schoon zijn, daarna de binnenkant drogen met een droge doek
- c. Reinig de spiraal met een natte doek tot hij schoon is en droog hem vervolgens af met een droge doek.
- d. Reinig de andere panelen van deze machine met een natte doek en droog hem opnieuw met een droge doek.
- e. Plaats de trechter na het schoonmaken terug in de machine.

Na een routinematige bediening moet u mogelijk de schilden en spatborden verwijderen om

Maak ze grondig schoon en maak de mixer schoon om hygiënische redenen. 2) Bedienen

- a. Plaats een betrouwbare voeding die voldoet aan de eisen op het typeplaatje
- b. Zorg ervoor dat de schakelaar op de trechter aan staat
- c. Zet de aan/uit-schakelaar aan en het rode LED-lampje van de schakelaar brandt
- d. Doe het bereide harde ijs (aanbevolen op -12°C) in de trechter, ongeveer de helft van het volume van de trechter
- e. Het bevroren fruit werd in een trechter geplaatst en de plakjes fruit waren 15-20 mm dik. diameter en 1/5 van het volume van de trechter
- f. Trek de hendel naar beneden, de trechter komt omhoog en de spiraalvormige draak begint te roeren 20 seconden in de trechter
- g. Blijf aan de hendel trekken en draai het ijs uit de trechter laat al het ijs uitlekken
- h. Trek de hendel terug, de trechter naar beneden, de spiraal stopt

### **3) Automatische reiniging**

- a. Zorg ervoor dat de waterinlaatleiding in een schone waterfles komt
- b. Zorg ervoor dat de afvoerleiding van de druppelende afvoer naar een afvoerleiding of afvalbak leidt

prullenbak

c. Druk op de zelfreinigende knop en trek de hendel naar beneden, water in de trechter en reinig de boor, overschrijd de hoogste tekenlijn niet. d. Blijf op de knop drukken en trek de hendel naar beneden totdat de trechter

en spiraal zijn schoon

e. Laat de knop los en trek terug naar de hendel om het afval te verwijderen water.

### Methoden voor probleemoplossing

| Vraag                       | Mogelijke oorzaak                            | Recept                                                |
|-----------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| De machine doet niet werken | 1. De spanning is te hoog<br>hoog of te laag | Gebruik de regelaar                                   |
|                             | voeding De                                   | Steek de stekker er weer in                           |
|                             | schakelaar is kapot                          | Verander de schakelaar                                |
|                             | Motorstoring                                 | Vervang de motor                                      |
| Vaak afgesloten             | Ingangsspanning of de Hz<br>probleem         | Gebruik de regelaar                                   |
| Geluid en trillingen        | De machinevloer is<br>ongelijk               | Plaats de machine op een<br>vlak en stabiel oppervlak |
|                             | De onderdelen op de<br>machine zitten los    | Pas de onderdelen aan en<br>draai ze vast             |

### Paklijst

| Nee. | Item              |                   | Opmerking |
|------|-------------------|-------------------|-----------|
| 1    | Mengmachine       | Hoeveelheid 1 set |           |
| 2    | Hopper            | 2-set             |           |
| 3    | Ontladingsopening | 2 stuks           |           |
| 4    | Handmatig         | 1 st.             |           |

### Veiligheidsmaatregelen

Lees de volgende instructies voordat u dit apparaat gebruikt:

Let op: • Deze

machine moet op een betrouwbare manier geaard zijn; deel het stopcontact niet met anderen.  
andere elektrische apparaten.

- Controleer of de spanningsspecificatie op het typeplaatje overeenkomt met die van de energievoorziening.
  - De machine mag tijdens het gebruik niet meer dan 10 graden kantelen.
  - Bedek de plexiglas beschermkap op de machine wanneer deze is aangesloten de machine. Plaats uw handen en harde voorwerpen niet binnen het bereik van de schroefseparator, die ernstige schade aan het lichaam of de machine.
  - De machine moet na elk gebruik worden losgekoppeld en gereinigd. schoonmaken, veeg het af met een handdoek. Veeg het af met een natte handdoek. Spoel het niet door rechtstreeks met water.
- Het gebruik van de plaatselijke machine is ten strengste verboden voor minderjarigen.

# **VEVOR<sup>®</sup>**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Technische ondersteuning en e-  
garantiecertificaat <https://www.vevor.com/support>



Teknisk support och e-garanticertifikat [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## **ELEKTRISK GASSBLANDARMASKIN**

### **ANVÄNDARMANUAL**

**Modell: XZ-628**

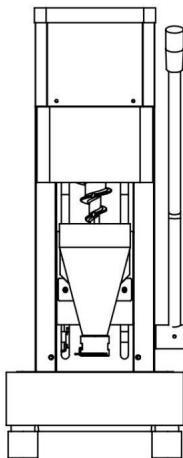
Vi fortsätter att vara engagerade i att ge dig verktyg till konkurrenskraftiga priser.

"Spara hälften", "halva priset" eller andra liknande uttryck som används av oss representerar bara en uppskattning av besparingar du kan dra nytta av att köpa vissa verktyg hos oss jämfört med de stora toppmärkena och betyder inte nödvändigtvis att täcka alla kategorier av verktyg som erbjuds av oss. Du påminns vänligen om att noggrant kontrollera när du gör en beställning hos oss om du faktiskt sparar hälften i jämförelse med de främsta stora varumärkena.

# VEVOR<sup>®</sup>

**ELEKTRISK GASSBLANDARE  
MASKIN**

**MODELL: XZ-628**



<Endast bild för referens>

## **BEHÖVER HJÄLP? KONTAKTA OSS!**

Har du produktfrågor? Behöver du teknisk support? Kontakta oss gärna:

**Teknisk support och e-garanticertifikat**  
**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

Detta är den ursprungliga instruktionen, läs alla instruktioner noggrant innan du använder den. VEVOR reserverar sig för en tydlig tolkning av vår användarmanual. Utseendet på produkten är beroende av den produkt du fått. Ursäkta oss att vi inte kommer att informera dig igen om det finns någon teknik eller mjukvaruuppdateringar på vår produkt.

|                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                      | Varning - För att minska risken för skada måste användaren läsa bruksanvisningen noggrant.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <br> | Denna produkt omfattas av bestämmelserna i det europeiska direktivet 2012/19/EG. Symbolen som visar en soptunna korsad genom indikerar att produkten kräver separat avfall insamling i Europeiska unionen. Detta gäller produkten och alla tillbehör märkta med denna symbol. Produkter märkta får som sådan inte slängas med vanligt hushållsavfall, men måste lämnas till en samlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater |

### Uppmärksamhet

**Den används främst till hård glass eller fryst yoghurt eller en blandning av mjölk med fryst frukt. Gäller för kalldryckskedjor, barer, snabbmatsrestauranger och andra nöjesställen.**

**Innan du använder maskinen, läs denna bruksanvisning noggrant och förvara den ordentligt**

1. Innan du använder maskinen, rengör den invändigt och utvändigt med en fuktig trasa.
2. Fyll inte maskinen med frätande vätskor. Håll inte vätska direkt in i kylan.
3. När maskinen inte används under en längre tid, vänligen koppla ur strömförsörjning och håll den torr.
4. Maskinrengör den inre kammaren för att förhindra lukt och bakterier och

säkerställa livsmedelssäkerhet.

### Installation

- (1) Yta: Placera maskinen på en stabil yta för att säkerställa att maskinen är vertikalt horisontell
- (2) Jordning: pålitlig jordning, beroende på jordning och spänning kraven på maskinens klassade etikett

Obs: stabil omgivningstemperatur, bra ventilation, stabil spänning, bra rengöringsförhållanden gör att maskinen har högre effektivitet, mindre strömförbrukning och längre livslängd.

### Installationsprocess

1) Positionsval placerar maskinen på en tillräckligt stabil och robust nivåsteg för att säkert stödja sin vikt. 2)

strömförsörjning

a. Välj lämplig strömförsörjning enligt spänning och effekt på namnskylden

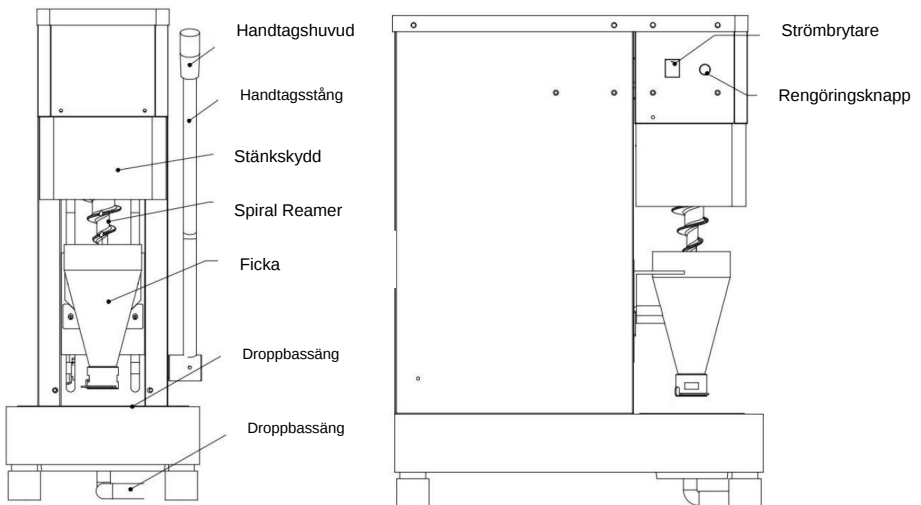
b. Anslut nätsladden och strömförsörjningen för att säkerställa att jordningen kabeln är ordentligt ansluten till jordledningen

Obs: Se till att jordanslutningen är bra av säkerhetsskäl. Alla externa ledningar och andra apparater måste uppfylla nationella standarder.

3) Vattentillförsel och dräneringsutgång Sätt inloppsröret i den rena och rent vatten och lägg avloppsröret i dräneringshinken.

## Drift

### 1. Utseendepresentation



## 2. Hur man gör en whirlpool av glass

### 1) ställa i ordning

Rengör den här enheten med en våt trasa innan du gör vortexglassen.

De specifika stegen beskrivs enligt följande:

a. Se till att dra i kontakten

b. Ta bort tratten, lägg den i desinfektionsmedel i vatten och livsmedelsklass

tankar, rengör tills de är rena, torka sedan insidan med en torr trasa

c. Rengör spiralen med en våt trasa tills den är ren och torka sedan med en torr trasa. d.

Rengör de andra panelerna på denna maskin med en våt trasa och torka den igen med en torr trasa.

e. Efter rengöring, sätt tillbaka tratten till maskinen.

Efter rutindrift kan du behöva ta bort sköldarna och stänkskärmarna till rengör dem noggrant och rengör blandaren av sanitära skäl. 2) fungera

a. Sätt i en pålitlig strömförsörjning som uppfyller märkningskraven

b. Se till att strömbrytaren på tratten är påslagen

c. Slå på strömbrytaren så lyser den röda LED-lampan på strömbrytaren

d. Lägg den förberedda hårdglassen (rekommenderas vid -12°C) i tratten, ungefär hälften av trattens volym

e. Fryst frukt placerades i en tratt, och fruktskivorna var 15-20 mm i diameter och 1/5 av trattens volym

f. Dra ner handtaget, tratten reser sig och spiraldranken börjar röra på sig i tratten i 20 sekunder

g. Fortsätt att dra i handtaget och vortexa glassen från tratten till håll av all glass

h. Dra tillbaka handtaget, tratten nedåt, spiralen stannar

### 3) Automatisk rengöring

a. Se till att vatteninloppsröret går in i en ren vattenflaska

b. Se till att det droppande avloppsröret leder till ett avloppsrör eller skräp bin

c. Tryck på den självrengörande knappen och dra ner handtaget, vatten in i tratt och rengör skruven, överskrid inte den högsta skyltlinjen. d. Fortsätt att trycka på knappen och dra ner handtaget tills tratten

och spiralen är rena

e. Släpp knappen och dra tillbaka till handtaget för att ta bort avfallet vatten.

## Felsökningsmetoder

| Fråga                             | Möjlig orsak 1.                        | Rx                                            |
|-----------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------------|
| Det gör maskinen<br>fungerar inte | spänningen är för<br>hög eller för låg | Använd regulatorn                             |
|                                   | strömförsörjning                       | Sätt i kontakten igen                         |
|                                   | Strömbrytaren är trasig                | Byt omkopplare                                |
|                                   | Motorfel                               | Byt ut motorn                                 |
| Stängs ofta av                    | Ingångsspänning eller Hz<br>problem    | Använd regulatorn                             |
| Buller och vibrationer            | Maskingolvet är<br>ojämn               | Placera maskinen på en<br>plan och stabil yta |
|                                   | Delarna på<br>maskinen är lösa         | Justera delarna och<br>dra åt dem             |

## Packlista

| Inga. | Punkt          |                    | Anmärkning |
|-------|----------------|--------------------|------------|
| 1     | Mixermaskin    | <b>Antal 1 set</b> |            |
| 2     | Ficka          | 2 set              |            |
| 3     | Utlöppsöppning | 2 st               |            |
| 4     | Manuell        | 1 st               |            |

## Säkerhetsföreskrifter

Läs följande instruktioner innan du använder maskinen:

var uppmärksam

på: • Denna maskin måste jordas tillförlitligt; delar inte uttaget med andra elektriska apparater.

- Kontrollera att spänningsspecifikationen på typskylten överensstämmer med den för energiförsörjningen. •

Maskinen kan inte luta mer än 10 grader under drift. • När maskinen är ansluten, täck över plexiglasskyddet

maskinen. Placera inte händer och hårda föremål inom blandningsområdet för skruvavskiljaren, vilket kan orsaka allvarlig skada på kroppen eller maskin.

- Maskinen ska kopplas ur och rengöras efter varje användning. Efter rengöring, torka av den med en handduk. Torka av den med en våt handduk. Spola inte direkt med vatten. •

Den lokala maskinen är strängt förbjuden att använda av minderåriga.

# **VEVOR<sup>®</sup>**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Teknisk support och e-garanticertifikat [https://  
www.vevor.com/support](https://www.vevor.com/support)